



Daan le shaan de Flanders

Daan le shaan de Flanders, lii pavoo souf
Miluu lii krway rou aen rou
Sa maark not plaas; ay daan le syel
Lii alouet, sont encor braav sa shaant, vull
Sonroar aataan avek aen fiizii aen baa

Onnay lii morr, lii zhour sontay kour
Onn viivay, fillay symb, vou le salay se koosh
On nemmay pwii ontay emmay, asteur onn dorr,
Daan le shaan de Flanders

Praan not bataille avek lii zennimii
A tway avek lii maen febb onn zhett.
La torsh; avek tway onn la chienn hoo.
Sii kon kaas not fway avek kii son morr
On va pa dormiir, may lii pavoo souf
Daan le shaan de Flanders

Original English poem written by John McCrae, 1915

French Michif translation by Sonny Vandale, Phyllis Vermette & Angela Rancourt, 2025